



Миссия США при ОБСЕ

Ответ Главному наблюдателю ОБСЕ в Украине Послу Эртугрулу Апакану и г-ну Реми Дюфло, заместителю Главы канцелярии Специального представителя Действующего председателя ОБСЕ

Выступление и.о. Временного поверенного в делах США Гарри Кэмиена
на заседании Постоянного совета в Вене
4 апреля 2019 года

Уважаемые Посол Апакан и г-н Дюфло, мы рады приветствовать вас в Постоянном совете.

Г-н Апакан, особенно приятно видеть здесь сегодня так много членов вашей руководящей группы. Мы приветствуем их. Это убедительное свидетельство вашей приверженности многообразной, высококвалифицированной и опытной команде. Поздравляем, и мы рассчитываем на сотрудничество со всеми ними.

Г-н Председатель, мы приветствуем неизменное внимание Посла Сайдика к гуманитарным аспектам этого пятилетнего конфликта и работе Трехсторонней контактной группы (ТКГ) по смягчению последствий продолжающейся российской агрессии для местного населения восточной Украины. Несмотря на все усилия ТКГ, включая мартовское продление действия соглашения о прекращении огня, жители практически ежедневно страдают от последствий огнестрельного огня и артобстрелов. Мы принимаем к сведению пресс-релиз от 28 марта, в котором подчеркивается важность достижения мира на востоке Украины, и мы приветствуем приверженность Посла Сайдика достижению этой цели.

Мы приветствовали новость о том, что 60 заключенных, отбывающих наказание за преступления, совершенные до начала боевых действий, были переведены из контролируемых Россией частей Луганской области в контролируемые правительством районы, где их могут посещать семьи. Тем не менее, это болезненное напоминание о том, что из-за российской непримиримости с декабря 2017 года не происходит обменов задержанными на Донбассе. Россия отказывается обсуждать этих задержанных, украинских политзаключенных и 24 моряка, захваченных в Черном море в ноябре 2018 года. Мы вновь обращаемся к России с призывом санкционировать обмен всеми оставшимися задержанными. Г-н Председатель, Соединенные Штаты также приветствуют обещание Украины от 22 марта открыть пропускной пункт "Золотое" и предпринять шаги по реконструкции моста в станице Луганской. Мы

надеемся, что Россия и ее приспешники на востоке Украины отреагируют на жест Украины и улучшат условия на КПП после нескольких лет обсуждений. Давно назрела готовность Москвы улучшить условия жизни в подконтрольных ей районах.

Соединенные Штаты разделяют мнение Посла Сайдика о том, что Минские соглашения во всей их полноте являются наилучшим способом достижения мирного урегулирования спровоцированного Россией конфликта на Донбассе. Мы призываем Россию выполнить обязательства, взятые в Минске в 2014 и 2015 годах, и вывести все свои войска из Украины. Прогресс в урегулировании этого конфликта может начаться только после прекращения боевых действий.

Г-н Апакан, мы приветствуем продление мандата Специальной мониторинговой миссии ОБСЕ в Украине (СММ) и утверждение её бюджета, что позволит вашим наблюдателям продолжать их ценную работу.

Продолжение боевых действий означает рост числа жертв. Мы знаем из сообщений СММ, что за последние три месяца было зарегистрировано почти 1000 случаев применения оружия, которое должно было быть выведено в соответствии с Минскими соглашениями, включая артиллерию, минометы, танки и реактивные системы залпового огня. Мы обеспокоены размещением военной техники и военных систем в жилых районах и вблизи них, поскольку эти огневые точки привлекают ответный огонь, который подвергает опасности гражданское население.

Беспилотные летательные аппараты (БПЛА) СММ неоднократно подвергались обстрелу и радиопомехам, и беспилотник дальнего действия был сбит над контролируемыми Россией районами после того, как был заблокирован его сигнал системы глобального позиционирования. БПЛА играют важнейшую роль в документировании масштабов поддержки и участия России в конфликте, особенно в приграничных районах. Г-н Апакан, мы призываем вас продолжать использовать эти ценные ресурсы для получения наиболее точной картины конфликта на местах. Беспилотные летательные аппараты – особенно в ночное время – обнаруживают тайные трансграничные конвои, пересекающие границу в районах, где руководимые Россией силы запрещают или ограничивают патрулирование на автомобилях. И мы повторяем наш призыв к России прекратить свою кампанию по ограничению патрулирования СММ и воспрепятствованию операциям БПЛА СММ.

Соединенные Штаты принимают к сведению и высоко оценивают сообщения СММ о социально-экономических последствиях российской кампании по дестабилизации Азовского моря, Керченского пролива и более широкого черноморского региона. Мы приветствовали бы тематический доклад по этим вопросам, и призываем Миссию продолжать эту ценную работу.

Господин Председатель, международное сообщество одним ясным и общим голосом осудило продолжающиеся агрессивные действия России в отношении Украины, включая нападение и захват украинских судов и членов экипажей в Черном море в районе Керченского пролива 25 ноября. Препятствование транзиту украинских судов через Керченский пролив является явным нарушением международного права. Мы призываем Россию соблюдать свои международные обязательства и прекратить

травлю судов, направляющихся в украинские порты через Керченский пролив. И мы вновь призываем Россию немедленно освободить захваченных украинских моряков и суда.

Г-н Председатель, Соединенные Штаты по-прежнему обеспокоены усиливающимися злоупотреблениями в оккупированном Россией Крыму. Почти ежедневно Россия подвергает травле, запугивает и арестовывает представителей крымско-татарской общины. Мы вновь выражаем обеспокоенность по поводу произвольных арестов крымских татар 27 и 28 марта, большинство из которых были активистами правозащитного движения “Крымская солидарность”. Нас беспокоит известие о том, что все эти лица уже были переведены в Россию в нарушение российских обязательств. Все эти лица должны быть немедленно освобождены и возвращены в Крым.

Мы также обеспокоены сообщениями о серьезной медицинской халатности со стороны тюремных властей в отношении несправедливо заключенных украинцев. Активист Евромайдана Андрей Коломиец отбывает 10-летний срок лишения свободы в российской тюрьме по абсурдным обвинениям в нападении на украинских омовцев в Киеве, несмотря на то, что украинские власти настаивают на том, что он ничего подобного не делал. На этой неделе он был госпитализирован из-за осложнений, связанных с нелеченными травмами, которые, по его утверждению, были нанесены во время пыток российской полицией в 2015 году. Инвалид и пожилой крымско-татарский активист Эдем Бекиров страдает от многочисленных серьезных проблем со здоровьем после отказа в надлежащем лечении диабета с момента задержания в конце 2018 года по “обвинениям в терроризме”, которые правозащитные группы называют необоснованными. Мы призываем Россию освободить обоих мужчин вместе со всеми украинцами, которых она незаконно заключила в тюрьму.

Соединенные Штаты полностью поддерживают суверенитет, независимость и территориальную целостность Украины в пределах её международно признанных границ, распространяющихся на её территориальные воды. Мы не признаём и никогда не признаем попытку аннексии Крыма Россией. Мы присоединяемся к нашим европейским и другим партнёрам и подтверждаем, что наши связанные с Минскими соглашениями санкции в отношении России будут оставаться в силе, до тех пор пока Россия полностью не реализует свои обязательства в рамках Минских соглашений. Отдельные санкции, связанные с Крымом, будут оставаться в силе до тех пор, пока Россия не возвратит полный контроль над полуостровом Украине.

Благодарю вас, господин Председатель.

###

Этот перевод предоставляется для удобства пользователей, и только оригинальный английский текст следует считать официальным.